



PRISM

Manual do Proprietário



Data de Liberação: 22 de fevereiro de 2019

Número da Publicação: 548000096POR

Data da Revisão: 04 de maio de 2022

Revisão: E

Para qualquer material de leitura necessário, visite o site da Cornelius: www.cornelius.com

Os produtos, informações técnicas e instruções contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As instruções aqui contidas não se destinam a abranger todos os detalhes ou variações do equipamento, nem fornecer todas as possíveis contingências na instalação, operação ou manutenção deste equipamento. Este manual pressupõe que a(s) pessoa(s) que trabalhar(em) no equipamento foram treinadas e tem a habilidade necessária para lidar com equipamentos elétricos, hidráulicos, pneumáticos e mecânicos. Presume-se que são tomadas as precauções de segurança apropriadas e que estão sendo atendidos todos os requisitos locais de segurança e construção, além das informações contidas neste manual.

Este Produto é garantido somente nos termos previstos na Garantia Comercial da Cornelius aplicável a este Produto e está sujeito a todas as restrições e limitações contidas na Garantia Comercial.

A Cornelius não se responsabiliza por nenhum reparo, substituição ou outro serviço necessário, nem pela perda ou danos resultantes de nenhuma das seguintes ocorrências, incluindo, entre outras: (1) exceto pelo uso normal e adequado e as condições normais de serviço com relação ao Produto, (2) tensão incorreta, (3) fiação inadequada, (4) abuso, (5) acidente, (6) alteração, (7) uso impróprio, (8) negligência, (9) reparos não autorizados ou falha na utilização de pessoal qualificado e treinado adequadamente para realizar a manutenção e/ou reparo do Produto, (10) limpeza incorreta, (11) a não observância das instruções de instalação, operação, limpeza ou manutenção, (12) uso de peças “não autorizadas” (ou seja, que não sejam 100% compatíveis com o Produto), o que invalida toda a garantia, (13) o contato de peças do Produto com água ou com o produto servido, que sejam afetadas de forma adversa pelas mudanças na dureza ou composição química dos líquidos.

Informações de Contato:

A fim de obter informações sobre as revisões atuais deste documento ou de outros, bem como para obter assistência a respeito de qualquer produto Cornelius:

www.marmonfoodservice.com

www.cornelius.com

+1 800-238-3600

Marcas Comerciais e Direitos Autorais:

Este documento contém informações de propriedade da Cornelius e em nenhuma hipótese poderá ser reproduzido sem a permissão da Cornelius.

Este documento contém as instruções originais para a unidade descrita.

MARMON FOODSERVICE TECHNOLOGIES INC

355 Kehoe Blvd

Carol Stream, IL, USA

Descarte Correto deste Produto



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. A fim de evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana resultantes do descarte não controlado de resíduos, recicle-o de forma responsável, de forma a promover o reuso sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles poderão levar este produto para reciclagem no meio ambiente de forma segura

SUMÁRIO

Instruções de Seguranças	1
Leia e Siga Todas as Instruções de Seguranças	1
Visão Geral sobre Segurança	1
Reconhecimento	1
Diferentes Tipos de Alerta	1
SDicas de Segurança	1
Pessoal de Manutenção Qualificado	2
Precauções de Segurança	2
Operação	3
Válvula Prism	3
Optifill	3
Alavanca Higiênica	3
Botão	3
Instruções de Limpeza	4
Limpeza Diária	4
Instruções aos Usuários	4
Como Verificar a Proporção na Válvula Prism	6
Kit da ferramenta de corte	8
Instruções para perfuração com a ferramenta de corte	10
Instruções de Instalação	12
Adaptação da placa com ferramenta de corte	12
Adaptação da placa com ferramenta de corte e tubulação	12
Kit de Instalação	13
Instalação do Bloco Traseiro	14
Instalação da Válvula	16
Travamento da Válvula ao Bloco Traseiro Utilizando o Pino de Travamento	18
Diagrama de Conexões	19
Mapas de Xarope e de Água	20
Instalação do Módulo Sensor de Toque e da Tampa	21
Diagrama Esquemático	22
Diagrama do Circuito Hidráulico	22
Diagrama do Circuito Elétrico	23
Lista Ilustrada de Peças	24
Montagem da Válvula	24
Adesivo Prism	26

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Visão Geral sobre Segurança

- Leia e siga **TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA** contidas neste manual e quaisquer etiquetas de aviso/cuidado na unidade (adesivos, etiquetas ou cartões laminados).
- Leia e entenda **TODAS** as normas de segurança da Administração de Segurança e Saúde Ocupacional (OSHA, na sigla em inglês) antes de operar esta unidade.
- Os EPIs necessários devem ser utilizados quando os técnicos começarem a realizar a assistência técnica ou manutenção do equipamento.

Reconhecimento

Reconheça os Alertas de Segurança



Este é o símbolo do alerta de segurança. Ao vê-lo neste manual ou na unidade, fique alerta quanto ao potencial para lesões corporais ou danos à unidade

DIFERENTES TIPOS DE ALERTAS



PERIGO:

Indica uma situação perigosa imediata que, se não for evitada, **RESULTARÁ** em lesões graves, morte ou danos ao equipamento.



AVISO:

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **PODERÁ RESULTAR** em lesões graves, morte ou danos ao equipamento.



CUIDADO:

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **PODE RESULTAR** em lesões leves ou moderadas ou danos ao equipamento.

DICAS DE SEGURANÇA

- Leia com atenção e siga todas as mensagens de segurança deste manual, bem como os sinais de segurança contidos na unidade.
- Mantenha os sinais de segurança em boas condições e substitua os itens que estiverem ausentes ou danificados.
- Aprenda como operar a unidade e como utilizar os controles de forma correta.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou instruídas acerca do uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos. Crianças não poderão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo usuário não poderá ser feita por crianças sem supervisão.
- Mantenha a sua unidade em boas condições de funcionamento e não permita modificações na unidade.
- Modificações só poderão ser feitas pelo pessoal da Assistência Técnica Autorizada de Fábrica.
- Todas as peças no sistema deverão ser substituídas por componentes iguais.

PESSOAL QUALIFICADO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

AVISO:

Apenas o pessoal de assistência técnica autorizado de fábrica deve realizar a manutenção do equipamento.

TODO O CIRCUITO ELÉTRICO E HIDRÁULICO DEVE ESTAR EM CONFORMIDADE COM OS REGULAMENTOS NACIONAIS E LOCAIS. A SUA NÃO OBSERVÂNCIA PODERÁ RESULTAR EM LESÕES GRAVES, MORTE OU DANOS AO EQUIPAMENTO.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta unidade foi projetada especificamente para oferecer proteção contra lesões corporais. A fim de garantir a continuidade da proteção, observe os itens a seguir:

AVISO:

Desconecte a energia da unidade antes de realizar a manutenção, seguindo todos os procedimentos de bloqueio/sinalização estabelecidos pelo usuário. Verifique se a energia está desligada em toda a unidade antes de realizar qualquer trabalho.

A não desconexão da energia poderá resultar em lesões graves, morte ou danos ao equipamento

CUIDADO:

Certifique-se sempre de que a periferia da unidade esteja limpa e organizada.

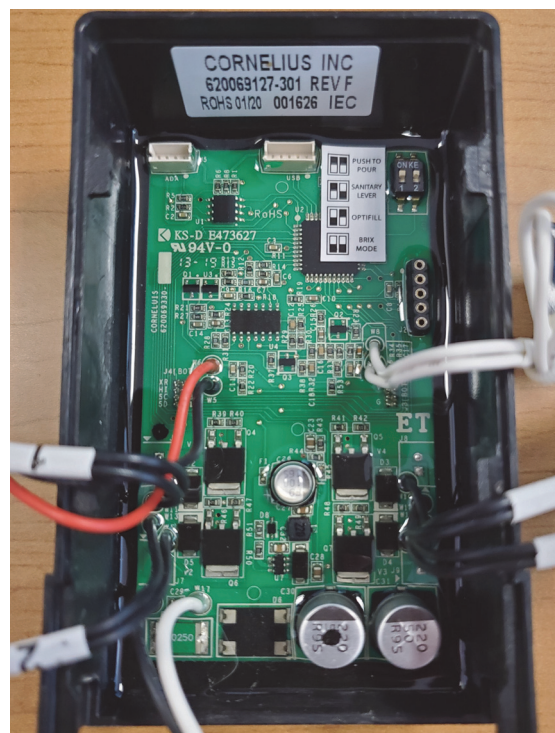
Certifique-se sempre de que a periferia da unidade esteja limpa e organizada.

OPERAÇÃO

PRISM



TAMPA FRONTAL



VISÃO TRASEIRA

Figura 1.

A Válvula Prism da Cornelius é capaz de dispensar **3 MARCAS DE BEBIDAS CARBONATADAS / XAROPE OU 3 MARCAS DE BEBIDAS NÃO CARBONATADAS / XAROPE** e conta com 3 variantes conforme abaixo; consulte a Tabela 1 na página 4

NOTA: As bebidas carbonatadas e as não carbonatadas NÃO PODERÃO SER SERVIDAS NA MESMA VÁLVULA

Optifill

O usuário coloca um copo contra a alavanca dispensadora, pressiona a marca correspondente e a válvula se desliga automaticamente depois que o copo começa a transbordar.

Alavanca Higiênica

O usuário serve manualmente uma bebida selecionando a marca correspondente e então pressiona o copo contra a alavanca dispensadora.

Push Button

O usuário serve manualmente uma bebida pressionando a marca correspondente até que o copo esteja cheio.

Tabela 1

Nº da Peça	Descrição
Válvulas da Alavanca Higiênica	
620073003	Prism, Regulador de cerâmica, com bloco de montagem e tampas
620073004	Prism, Regulador de cerâmica, com tampas
Válvulas do Push Button	
620073005	Prism, Regulador de cerâmica, com bloco de montagem e tampas
620073006	Prism, Regulador de cerâmica, com tampas
Válvulas da Alavanca Optifill	
620073007	Prism, Regulador de cerâmica, com bloco de montagem e tampas
620073008	Prism, Regulador de cerâmica, com tampas

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Limpeza Diária

1. Remova o bocal e o difusor da válvula e limpe com água morna e sabão. Deixe de molho com sanitização por 2 a 3 minutos e enxágue com água limpa; reinstale-os nas válvulas e deixe secar.

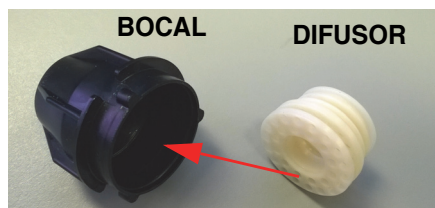


Figura 2.

2. Lave as superfícies externas com solução de sabão neutro, enxague com água limpa e seque.

NOTA: Ao limpar a válvula, não utilize produtos de limpeza abrasivos ou agressivos .

NOTA: O difusor é compatível somente com a válvula Prism.



CUIDADO:

Toda a solução sanitizante deve ser drenada do sistema. Um ambiente com temperatura negativa fará com que a solução sanitizante residual ou a água remanescente se congele no interior da válvula, resultando em danos aos componentes internos.

INSTRUÇÕES AOS USUÁRIOS

O usuário terá que despejar diretamente da válvula no copo proporcionador. O usuário terá que despejar água e xarope separadamente (não ao mesmo tempo).

3. “O usuário precisa entrar no “modo de proporção” por meio das chaves dip switches na placa. Configure as chaves dip switches conforme mostrado na Figura 4. Primeiro ajuste a vazão de água e pressione o botão da água. A válvula dispensará um tempo pré-definido de água. Ajuste a vazão utilizando o controle de vazão da válvula, até que a vazão esteja ajustada corretamente. Depois que a água tiver sido ajustada corretamente, utilize os botões de Marca para dispensar um tempo pré-definido de xarope. Ajuste a vazão correspondente no controle de vazão da Marca, até que ela esteja ajustada corretamente.

Touch UI: 1x4

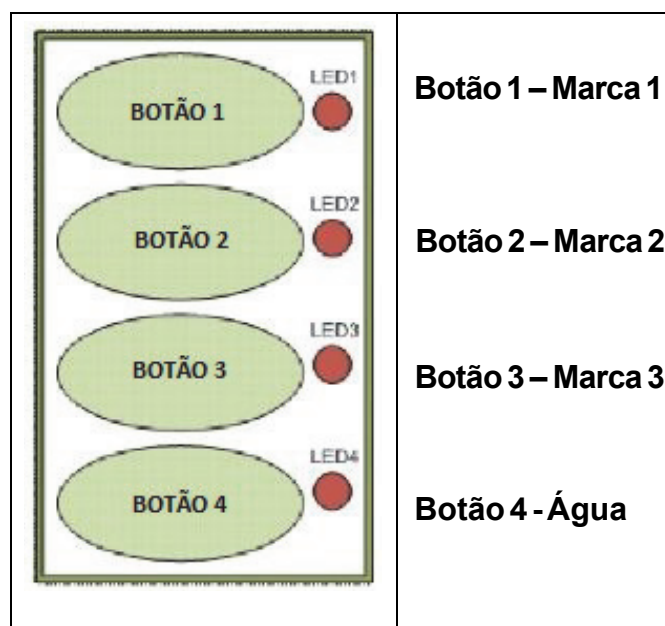
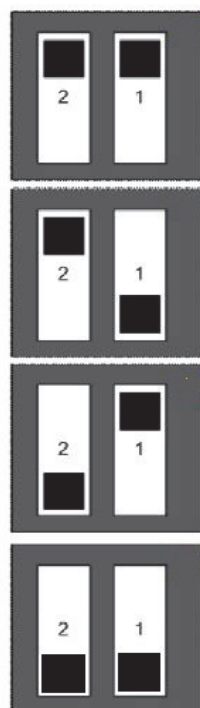


Figura 3.

Topo



PRESSIONAR PARA DERRAMAR

ALAVANCA HIGIÊNICA

OPTIFILL

MODO DE Brix

Inferior

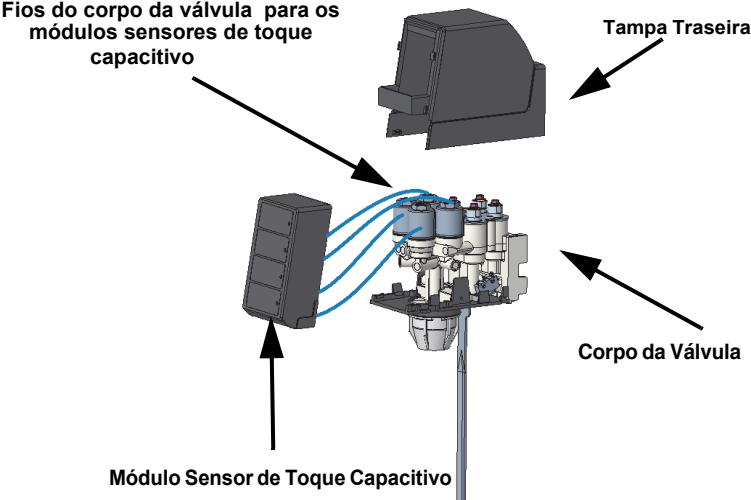
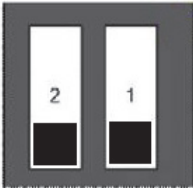
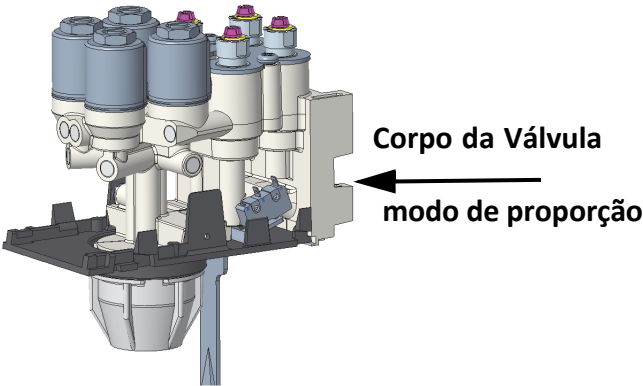
Figura 4.

NOTA: O interruptor está localizado no canto superior direito da parte de trás da placa frontal da válvula.

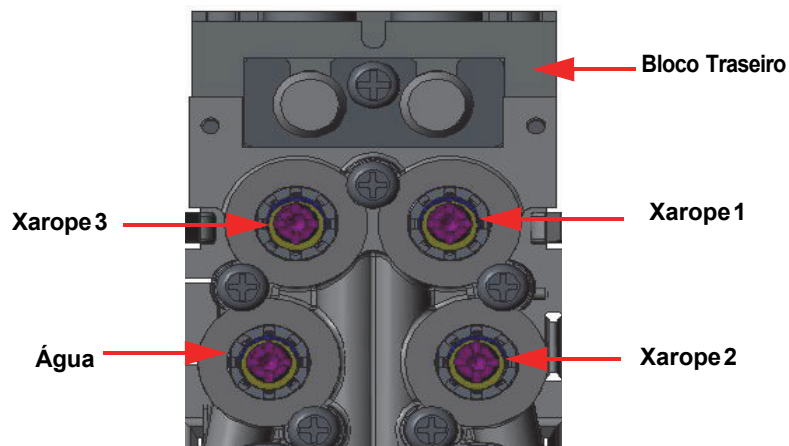
COMO VERIFICAR A PROPORÇÃO NA VÁLVULA PRISM

! CUIDADO:
Não exponha o fio do módulo sensor de toque capacitivo à água.

Tabela 2.

1. Remova o módulo sensor de toque capacitivo levantando-o e retirando-o. Remova a tampa traseira da válvula. Deixe o fio conectado ao módulo sensor de toque capacitivo.	 Figura 5.
2. Coloque o copo proporcionador sob a válvula.	
3. Coloque a chave dip switch no <i>Brix mode</i> (modo de proporção).	 Modo de Brix Figura 6.
4. Pressione o botão da água para ativar um tempo de dispensação de 4,0 s. O objetivo é ter 10 fl oz. (428 ml) na câmara de água do copo dosador. NOTA: Depois de ajustada a vazão de água, observe o nível do copo dosador. Não ajuste a água outra vez para o xarope.	 Figura 7.

5. Pressione uma marca para ativar o tempo de dispensação na câmara de xarope correspondente. Caso o nível do xarope não esteja dentro da faixa do nível de água indicado, gire o parafuso de ajuste no controle de fluxo de xarope correspondente no sentido anti-horário para diminuir a vazão do xarope ou no sentido horário para aumentar a vazão do xarope. Dispense algumas bebidas para verificar a proporção. Ajuste novamente, conforme necessário. Repita a operação para os outros



Visão Superior

Figura 8.

6. Selecione o respectivo modo com base no tipo de dispensação.

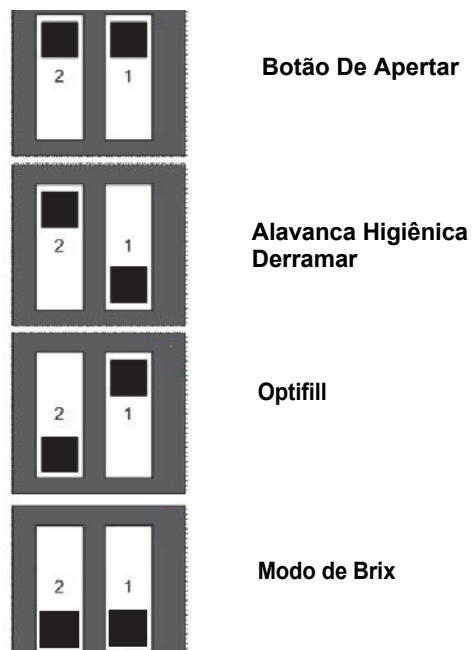


Figura 9.

7. Coloque de volta a tampa da válvula traseira e o módulo sensor de toque capacitivo.

KIT DE FERRAMENTA DE CORTE - P/N 629097803

NOTA: A partir de 2004, todas as unidades de Carbonatação a Frio da Enduro têm painéis que aceitam a Válvula Prism.

Modelos:

ED150BCH, 150BCHZ, ED175BCH, ED175BCHZ, ED200BCH, ED200BCHZ, ED250BCH, ED250BCHZ, ED300BCH and ED300BCHZ

NOTA: Todas as unidades de Carbonatação à Temperatura Ambiente e de Bebidas Somente da Enduro anteriores a novembro de 2018 precisarão de uma ferramenta de corte. A partir de novembro de 2018, todas as Unidades Enduro têm painéis que aceitam a válvula PRISM.

Modelos para Bebidas Somente:

ED150B, ED150BZ, ED175B, ED175BZ, ED200B, ED200BZ, ED250B, ED250BZ, ED300B and ED300BZ

Modelos para Carbonatação à Temperatura Ambiente:

ED150BC, ED150BCZ, ED175BC, ED175BCZ, ED200BC, ED200BCZ, ED250BC, ED250BCZ, ED300BC and ED300BCZ

NOTA: A partir de 2009, todas as Unidades IDC (Nº de Série 62C0912JD002) têm painéis que aceitam a Válvula Prism.

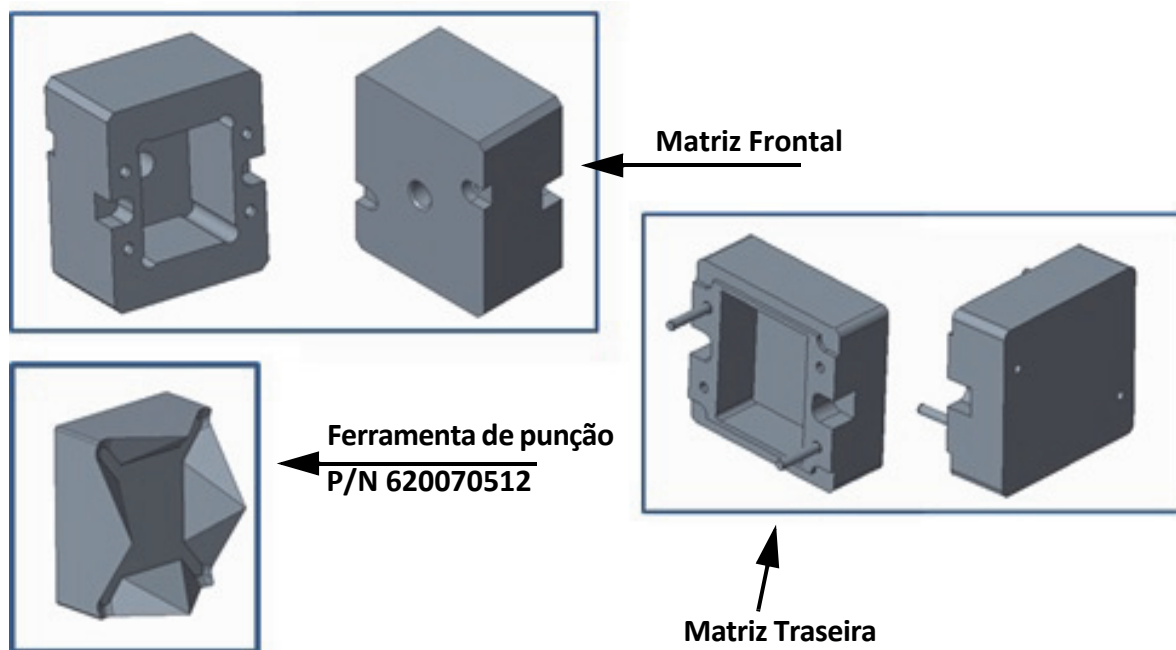
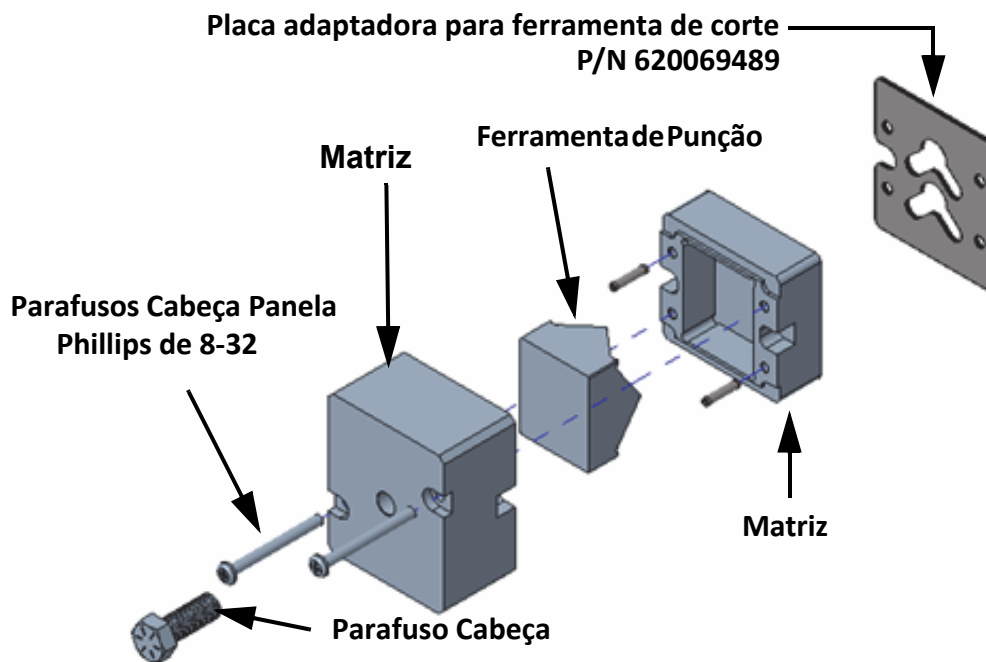


Figura 10.



Kit da ferramenta de corte P/N-629097803

Figura 11.

629097803 – LISTA DE MATERIAIS DO KIT DE FERRAMENTA DE DE CORTE		
Número da peça	Descrição	Quan
620070512	Ferramenta de Punção	1
620069490_Matriz	Matriz Frontal	1
620069490_Matriz	Matriz	1
620069490_Parafusos	Parafusos Cabeça Panela Phillips de 8-32	2
620069490_Parafuso	Parafuso Cabeça Sextavada de 3/18-16	1
620069489	Placa Adaptadora da ferramenta de corte	5
629097803 – KIT DA FERRAMENTA DE CORTE: PEÇAS DE REPOSIÇÃO		
Número da peça	Descrição	
620070512	Ferramenta de Punção	
620069489	Knockout Adapter Plate	

INSTRUÇÕES PARA PERFURAÇÃO COM A FERRAMENTA DE CORTE



AVISO:

Deve usar o EPI necessário e as ferramentas certas antes de usar a ferramenta de corte.



AVISO:

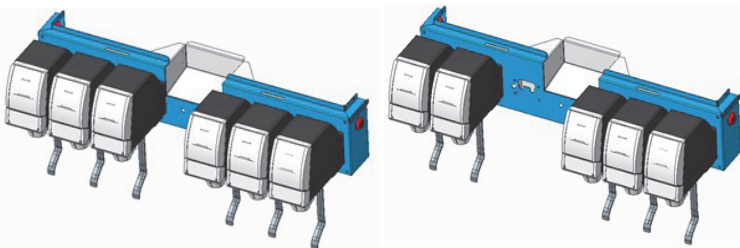
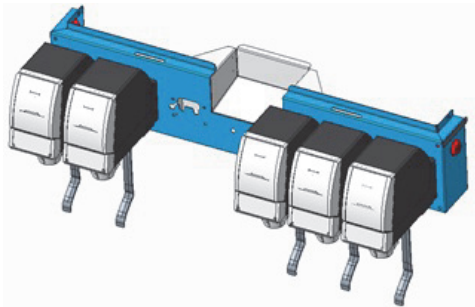
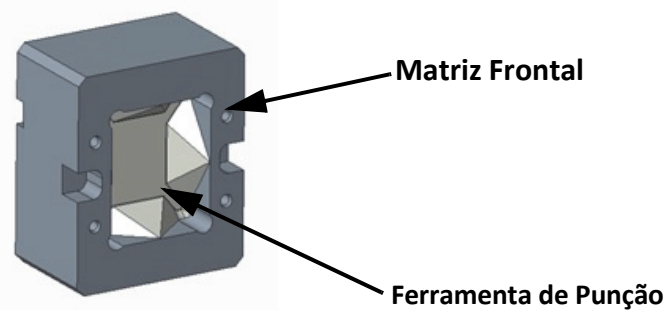
Desconecte a energia da unidade antes de realizar a manutenção, seguindo todos os procedimentos de bloqueio/sinalização estabelecidos pelo usuário. Verifique se a energia está desligada em toda a unidade antes de realizar qualquer trabalho.

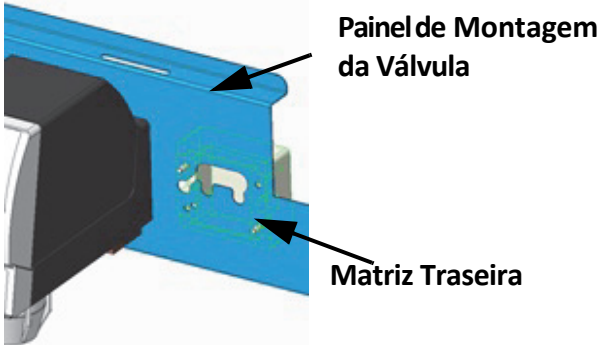
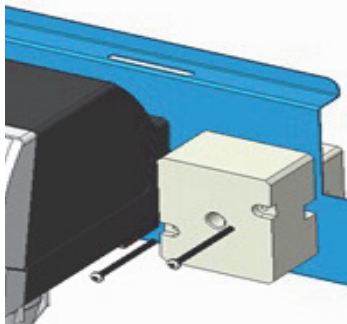
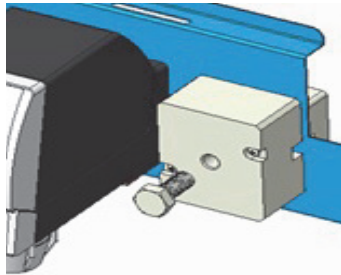
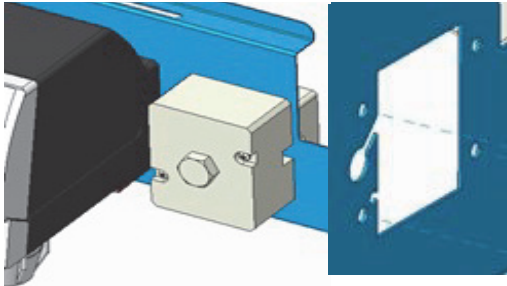


CUIDADO:

Desconecte todo o fornecimento de líquidos para a unidade e libere todas as pressões do sistema.

Tabela 3 .

1. Remova a válvula do bloco traseiro.	 Figura 12.
2. Remova o bloco traseiro existente do painel da válvula. NOTA: Guarde os parafusos para usar mais tarde. NOTA: usado com a instalação do novo “Prism”.	 Figura 13.
3. Carregue a “Matriz Frontal” com a “Ferramenta de Punção”.	 Figura 14.

4. Alinhe os 2 pinos-guia da “Matriz Traseira” com os orifícios correspondentes no “Painel de montagem da válvula”.	 Painel de Montagem da Válvula Matriz Traseira Figura 15.
5. Encaixe a “Matriz Frontal” carregado com a Ferramenta de Punção na “Matriz Traseira” utilizando os dois parafusos Phillips de “8-32”.	 Figura 16.
6. Encaixe e aperte o parafuso sextavado com uma chave de soquete, até que a cabeça do parafuso esteja apoiada na superfície do matriz frontal. NOTA: Adicione lubrificante ao parafuso de 3/16” antes de utilizar a peça moldada.	 Figura 17.
7. Remova a ferramenta do painel de montagem da válvula e descarte a peça perfurada.	 Figura 18.


CUIDADO:

NOTA: Posição do puncionamento pode variar, dependendo dos requisitos

NOTA: Com relação à Etapa 5, os 2 parafusos devem ser apertados para evitar qualquer dano à ferramenta ou puncionamento incorreto.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

PLACA ADAPTADORA PARA FERRAMENTA DE CORTE - P/N 620069489

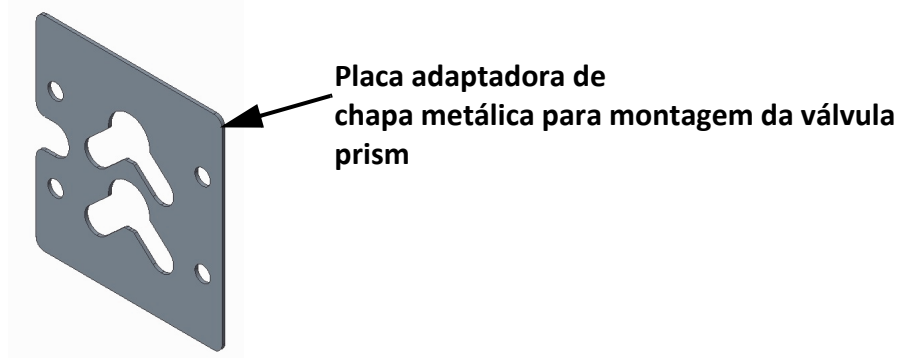


Figura 19.

PLACA ADAPTADORA PARA FERRAMENTA DE CORTE

Tabela 4.

1. Alinhe a placa adaptadora com 4 orifícios do painel de montagem da válvula do “Lado Frontal”.

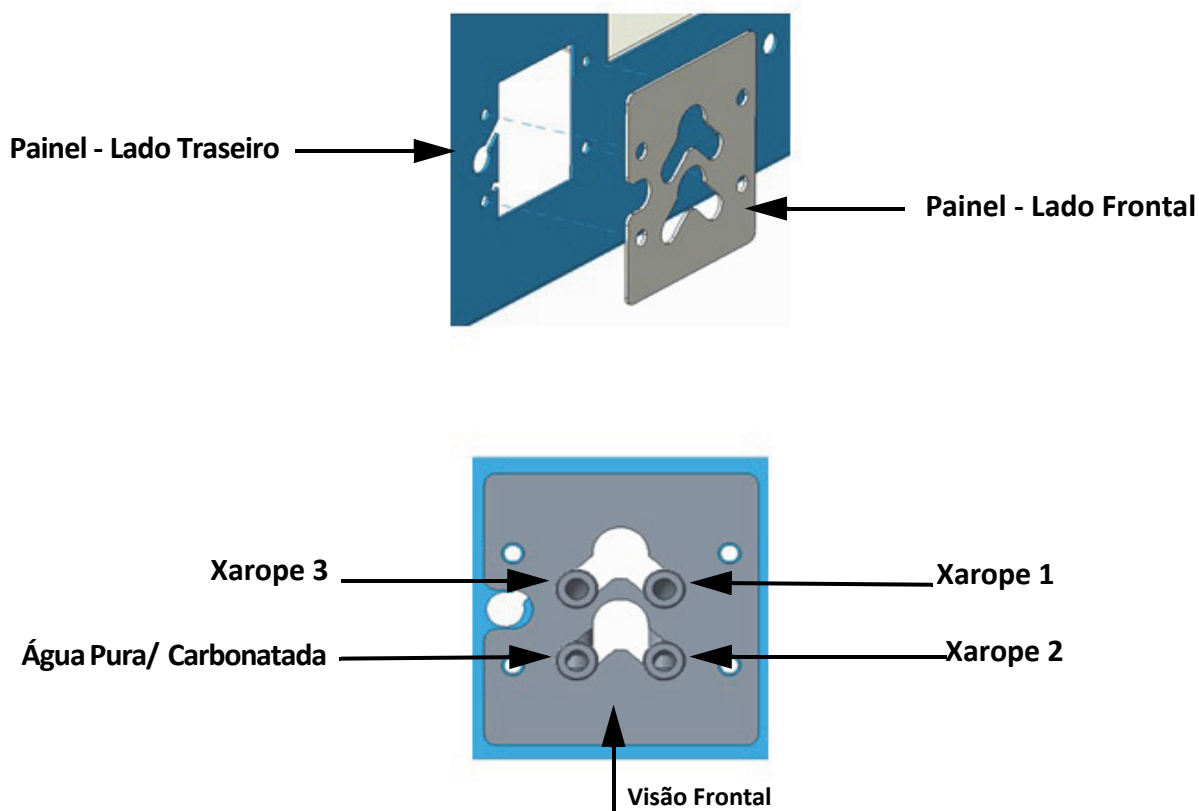


Figura 20.

KIT DE INSTALAÇÃO P/N 629097802

2. Prepare os conjuntos de tubulação.

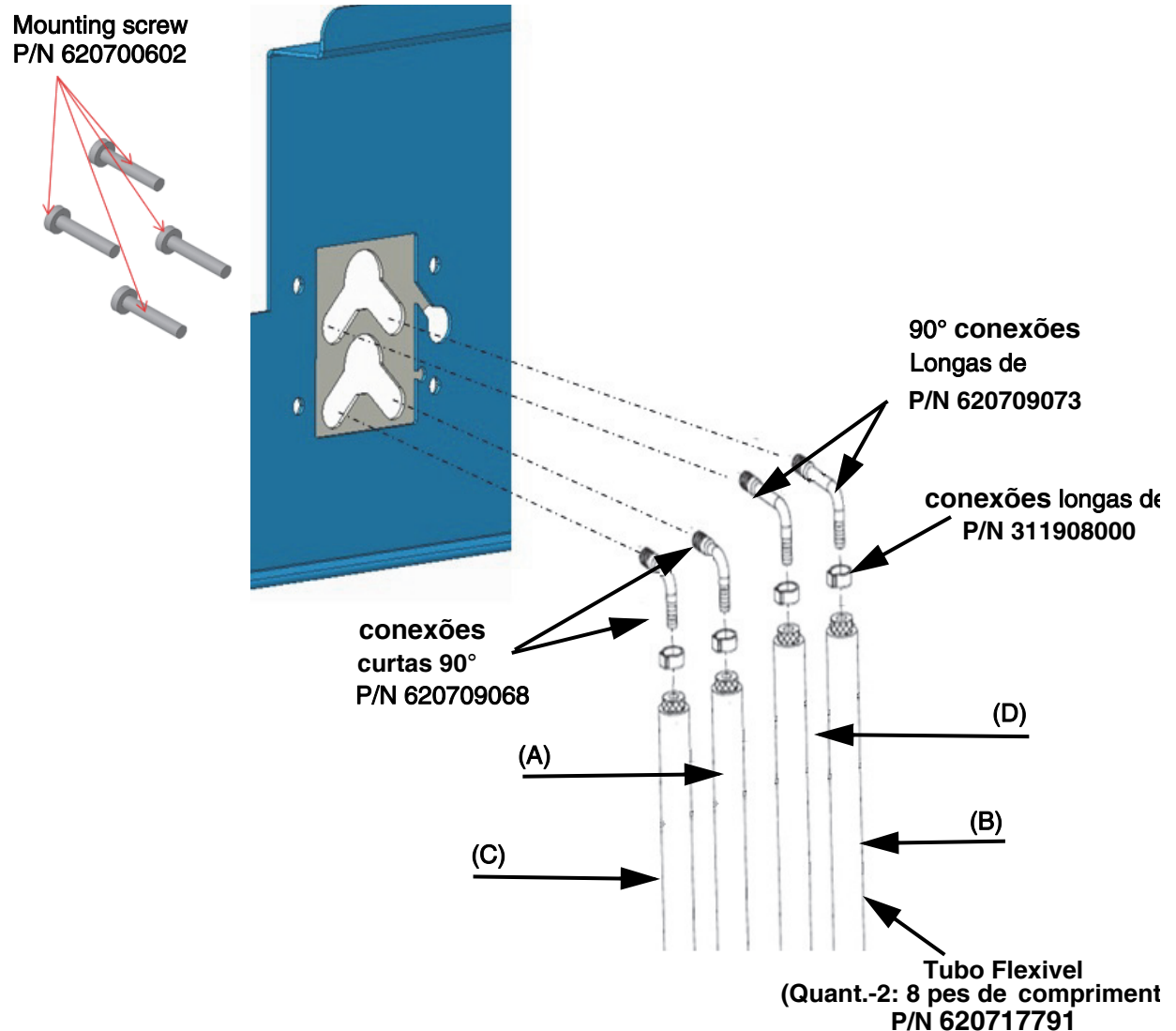


Figura 21.

NOTA: Verifique se há danos nos O-rings nas conexões de 90° e substitua-os, caso necessário.

NOTA: Aplique Lubrificante Dow Corning 111 ou equivalente nos O-rings antes de instalá-los.

NOTA: Utilize o código P/N 620717792 para encomendar outros tubos flexíveis.

NOTA: Utilize o código P/N 629097822 para obter um kit avançado (tubulação flexível de 100', conexões escamadas, tubulação de CO2, O-rings e Abraçadeiras de orelha)

Tabela 5.

A.	Água Pura/Carbonatada	Utilize conexão curta de 90°, tubulação de 1/4" e isolamento das linhas de água pura/carbonatada existentes
B.	Xarope 1	Linha de xarope existente da placa fria
C.	Xarope 2	Nova linha de xarope utilizando a conexão curta de 90° e a tubulação de isolamento de 1/4"
D.	Xarope 3	Nova linha de xarope utilizando a conexão longa de 90° e a tubulação de isolamento de 1/4"

INSTALAÇÃO DO BLOCO TRASEIRO

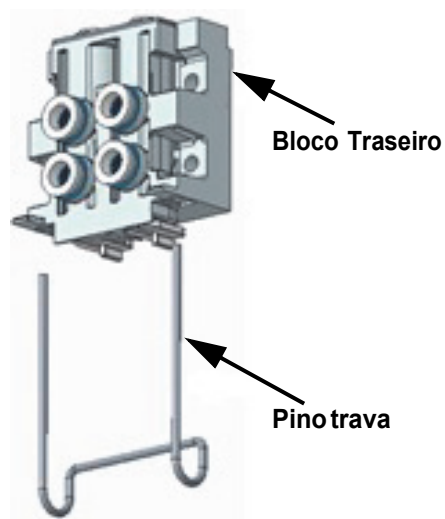
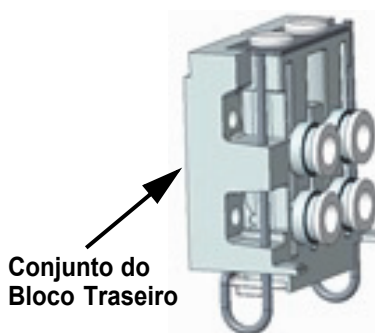


Figura 22.

Tabela 6.

1. Direcione o fio e o conector através do orifício de alívio da placa adaptadora traseira e do bloco traseiro.

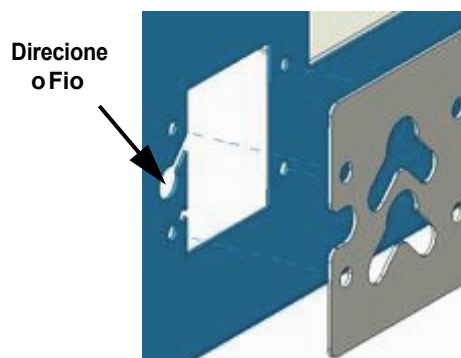


Figura 23.

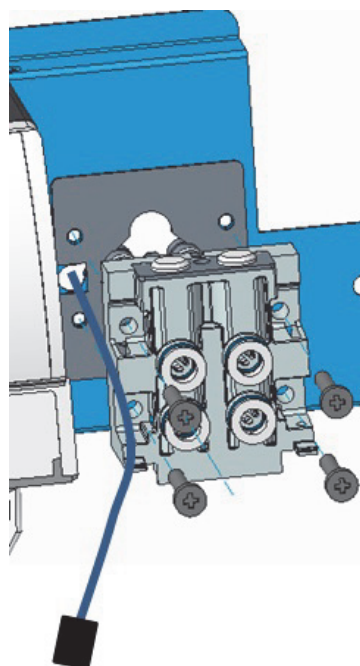


Figura 24.

2. Monte todas as linhas com conexões em L na placa adaptadora da peça moldada e

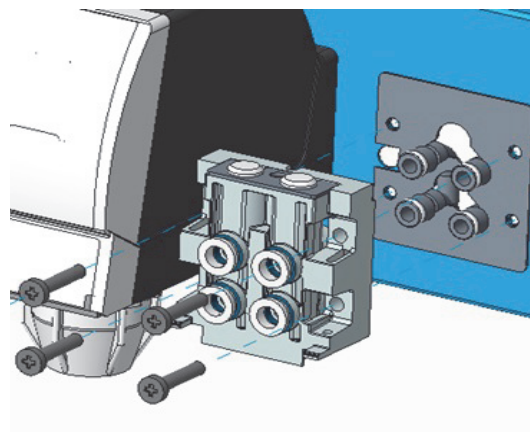


Figura 25.

3. Alinhe as portas de admissão do bloco traseiro às conexões em L e fixe o bloco traseiro no painel da válvula utilizando os parafusos removidos antes (utilize os parafusos existentes ou os parafusos fornecidos no kit).

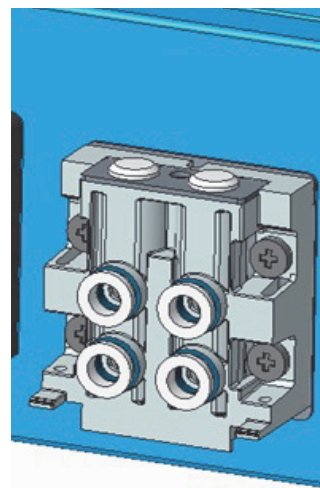
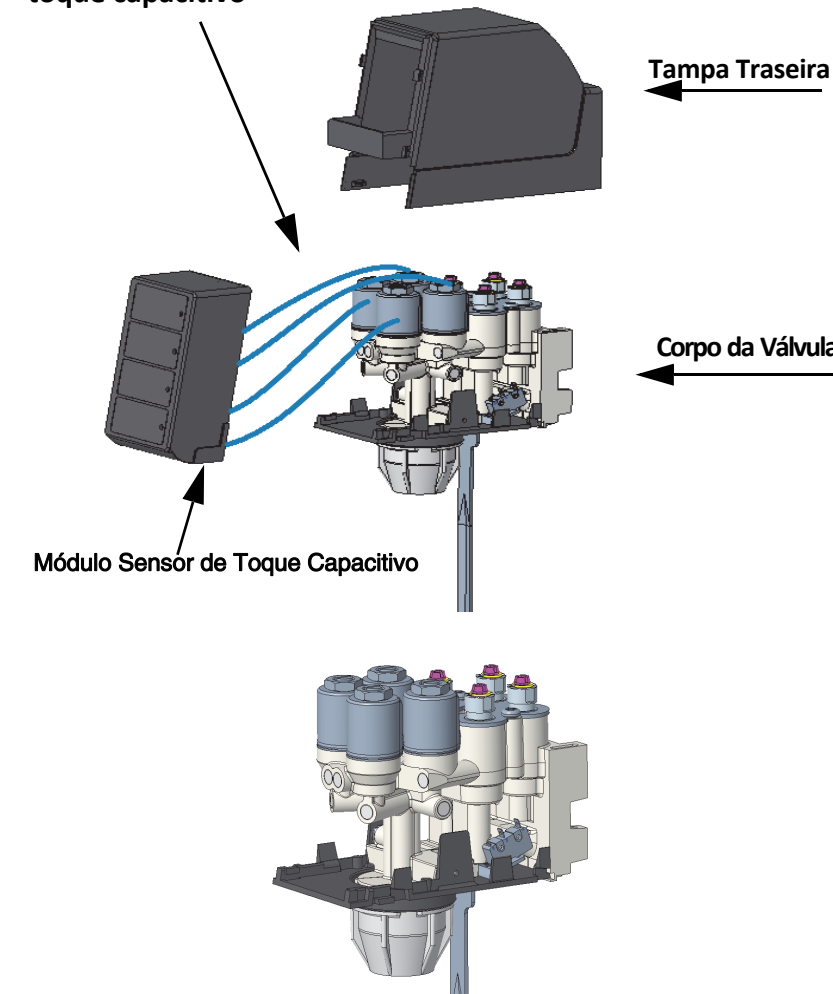
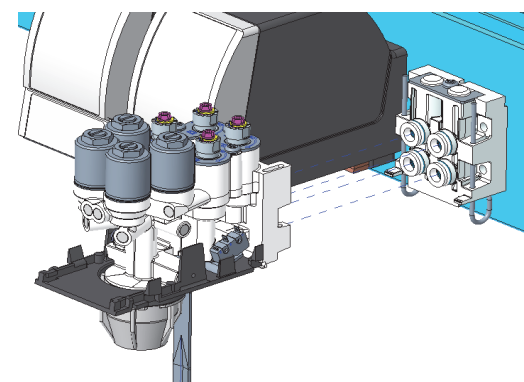


Figura 26.

INSTALAÇÃO DA VÁLVULA

Tabela 7.

1. Deslize e abra o módulo sensor de toque capacitivo. 2. Desconecte os fios do módulo sensor de toque capacitivo. 3. Remova a tampa traseira	Fios do corpo da válvula aos módulos sensores de toque capacitivo  Tampa Traseira Corpo da Válvula Módulo Sensor de Toque Capacitivo Figura 27.
4. Aplique Dow Corning 111 ou lubrificante equivalente nos O-rings antes de montar o corpo da válvula. Alinhe os orifícios de admissão do “corpo da válvula” com os orifícios de saída do bloco traseiro.	 Figura 28.

5. Empurre suavemente o corpo da válvula contra o bloco traseiro até que a superfície traseira do corpo da válvula esteja alinhado ao bloco traseiro.

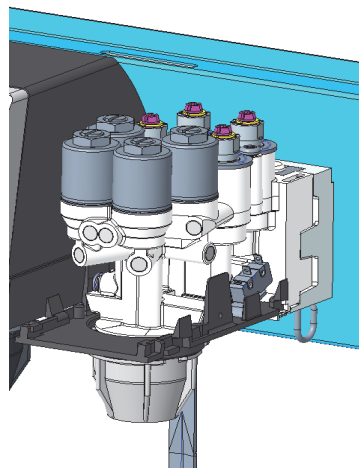


Figura 29.

6. Prenda o corpo da válvula ao bloco traseiro com o pino de travamento. Consulte a Tabela 8 na página 18.

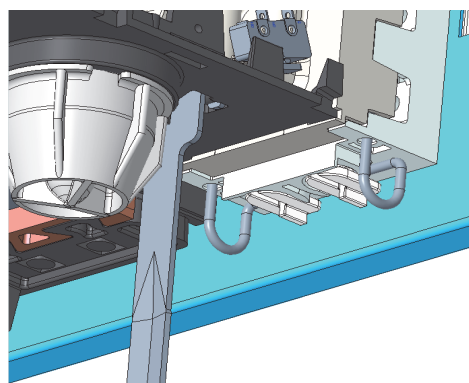


Figura 30.

TRAVAMENTO DA VÁLVULA AO BLOCO TRASEIRO UTILIZANDO O PINO DE TRAVAMENTO

Tabela 8.

1. Alinhe o corpo da válvula com o bloco traseiro.

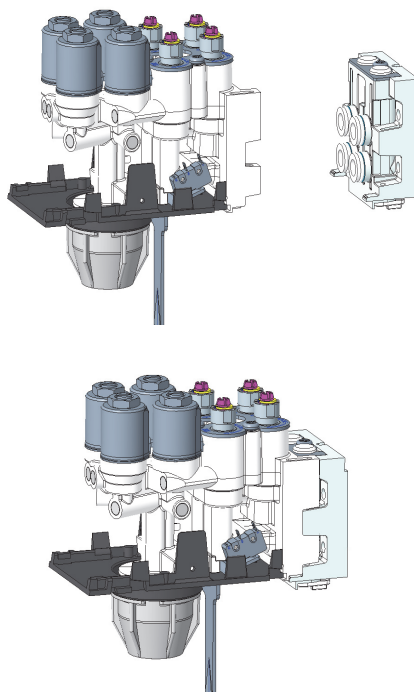


Figura 31.

2. Insira o pino de travamento através do bloco traseiro e do corpo da válvula.

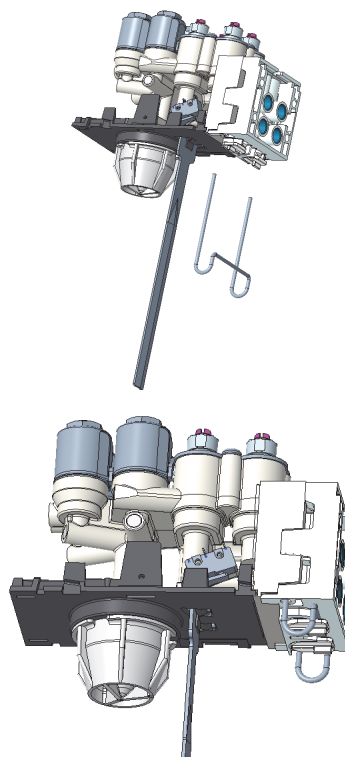
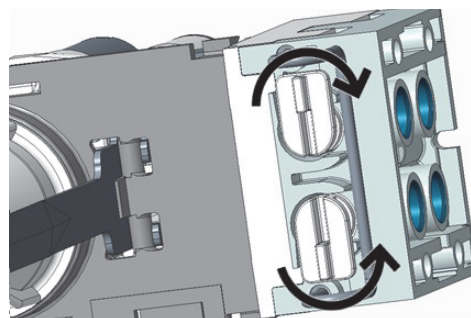
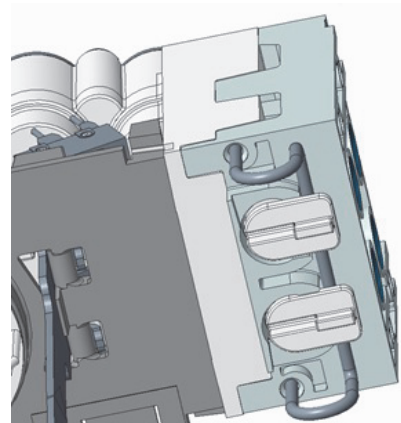


Figura 32.

3. Gire os dois eixos na direção indicada para prender o pino de travamento na posição e também para abrir o caminho da vazão da bebida.



Condição Fechada



Condição Aberta

Figura 33.

DIAGRAMA DE CONEXÕES

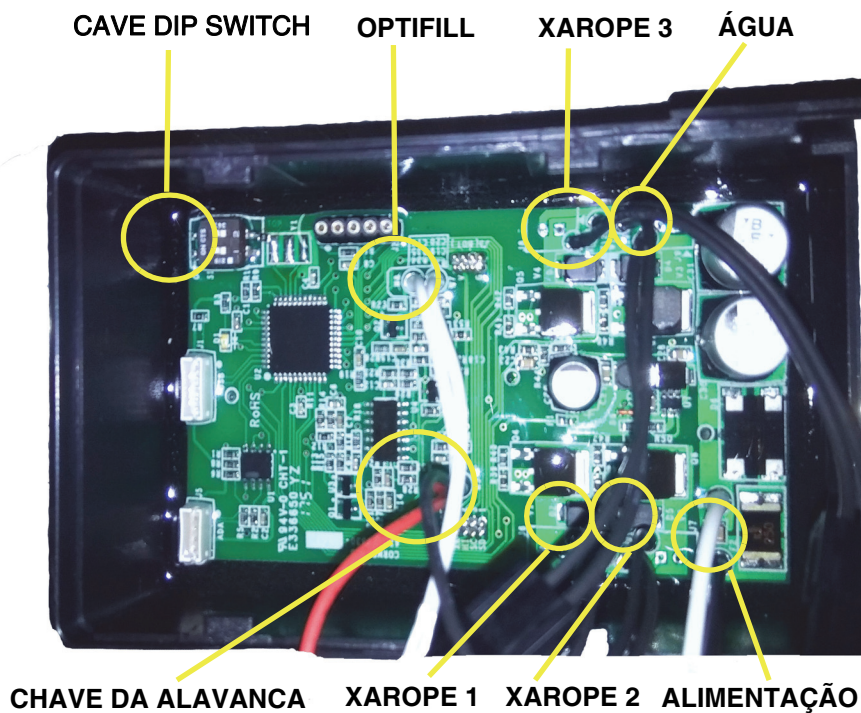
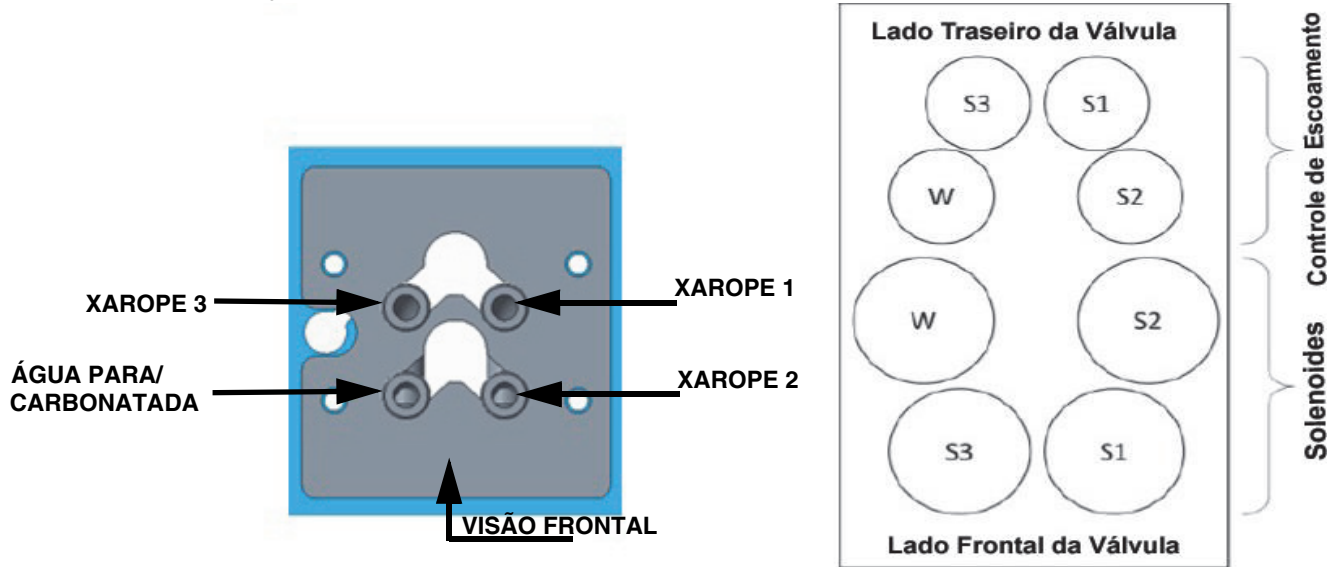


Figura 34.

MAPAS DE XAROPE E DE ÁGUA

NOTA: Para posições das chaves, consulte a Figura 4 na página 5.



TAMPA FRONTAL

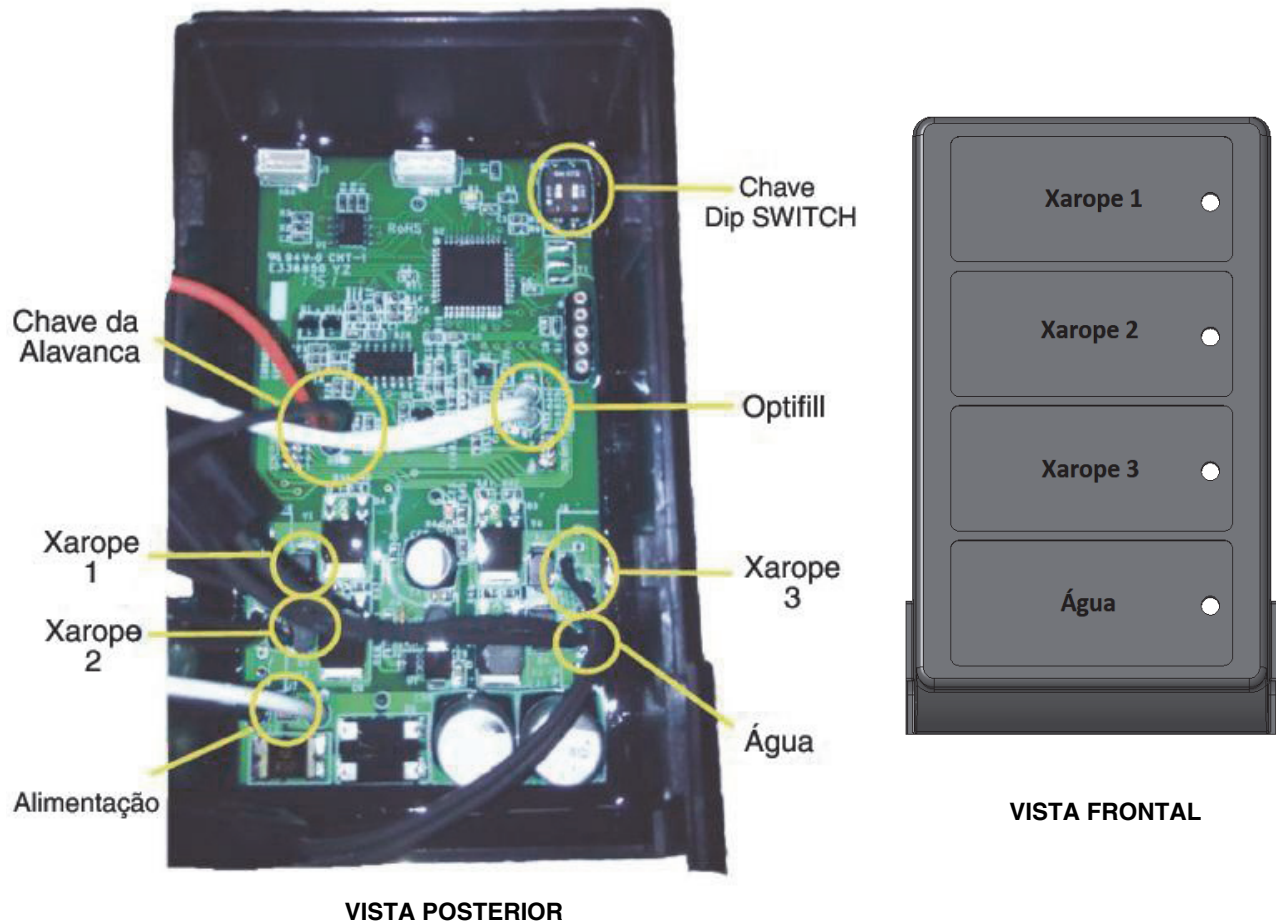


Figura 35.

INSTALAÇÃO DO MÓDULO SENSOR DE TOQUE E DA TAMPA

1. Monte a tampa traseira.

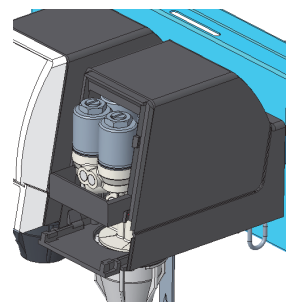
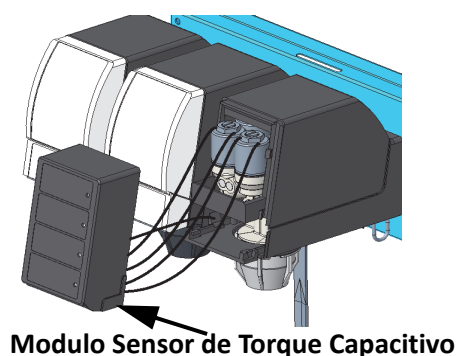


Figura 36.

2. Direcione os fios do corpo da válvula e conecte-os ao módulo sensor de toque capacitivo; consulte a Figura 37.



Modulo Sensor de Torque Capacitivo

Figura 37.

3. Deslize o módulo sensor de toque na tampa traseira da parte superior.

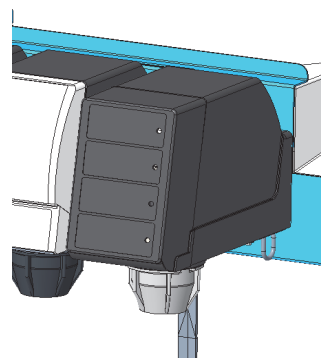


Figura 38.

4. Pressione cada botão no módulo sensor de toque capacitivo e verifique visualmente o derramamento.

NOTA: Para informações sobre a proporção, consulte a página 6.

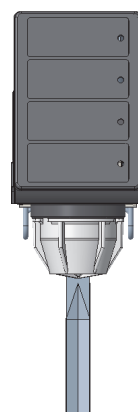


Figura 39.

DIAGRAMA ESQUEMÁTICO

DIAGRAMA DO CIRCUITO HIDRÁULICO

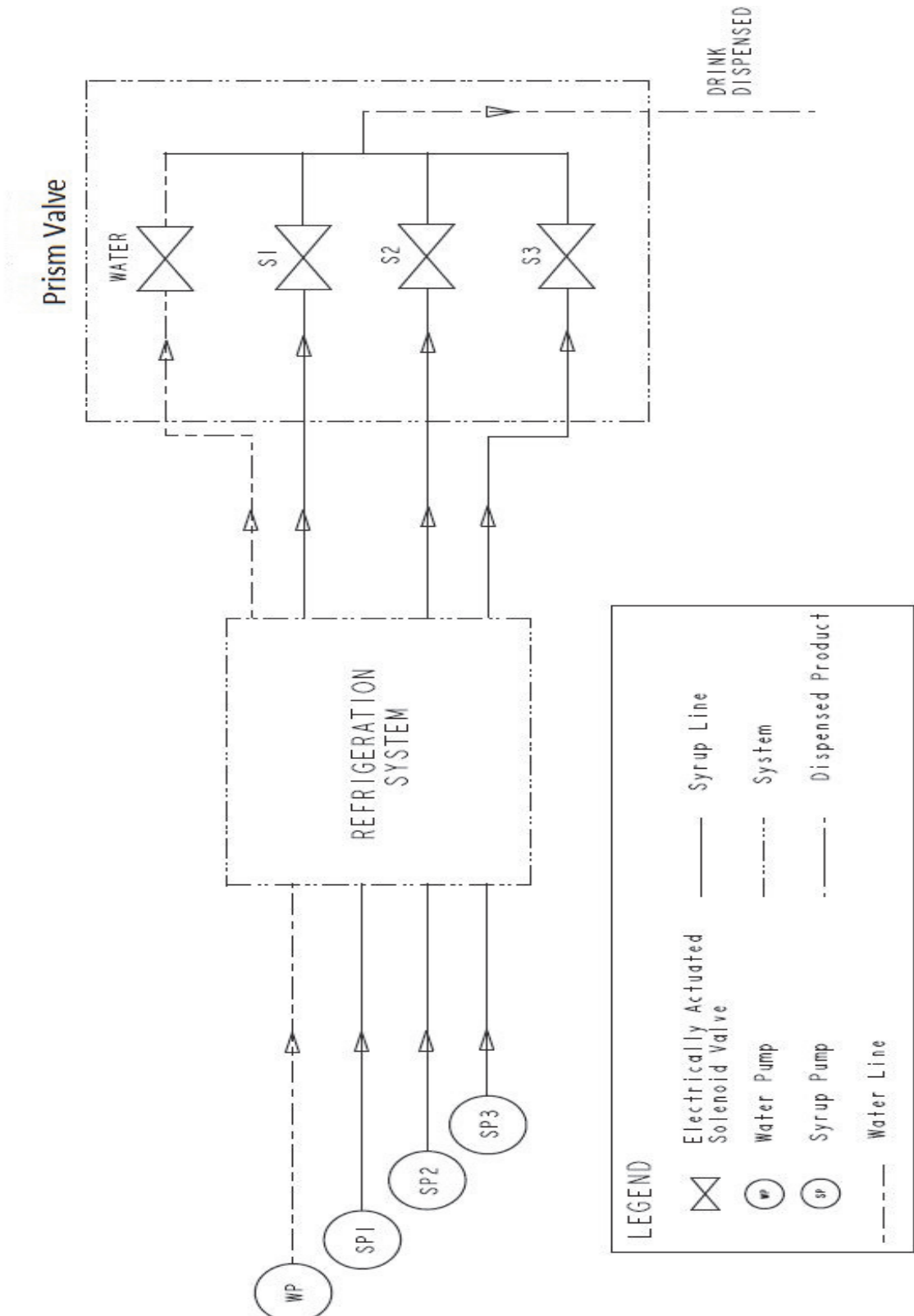


Figura 40.

DIAGRAMA DO CIRCUITO ELECTRIC

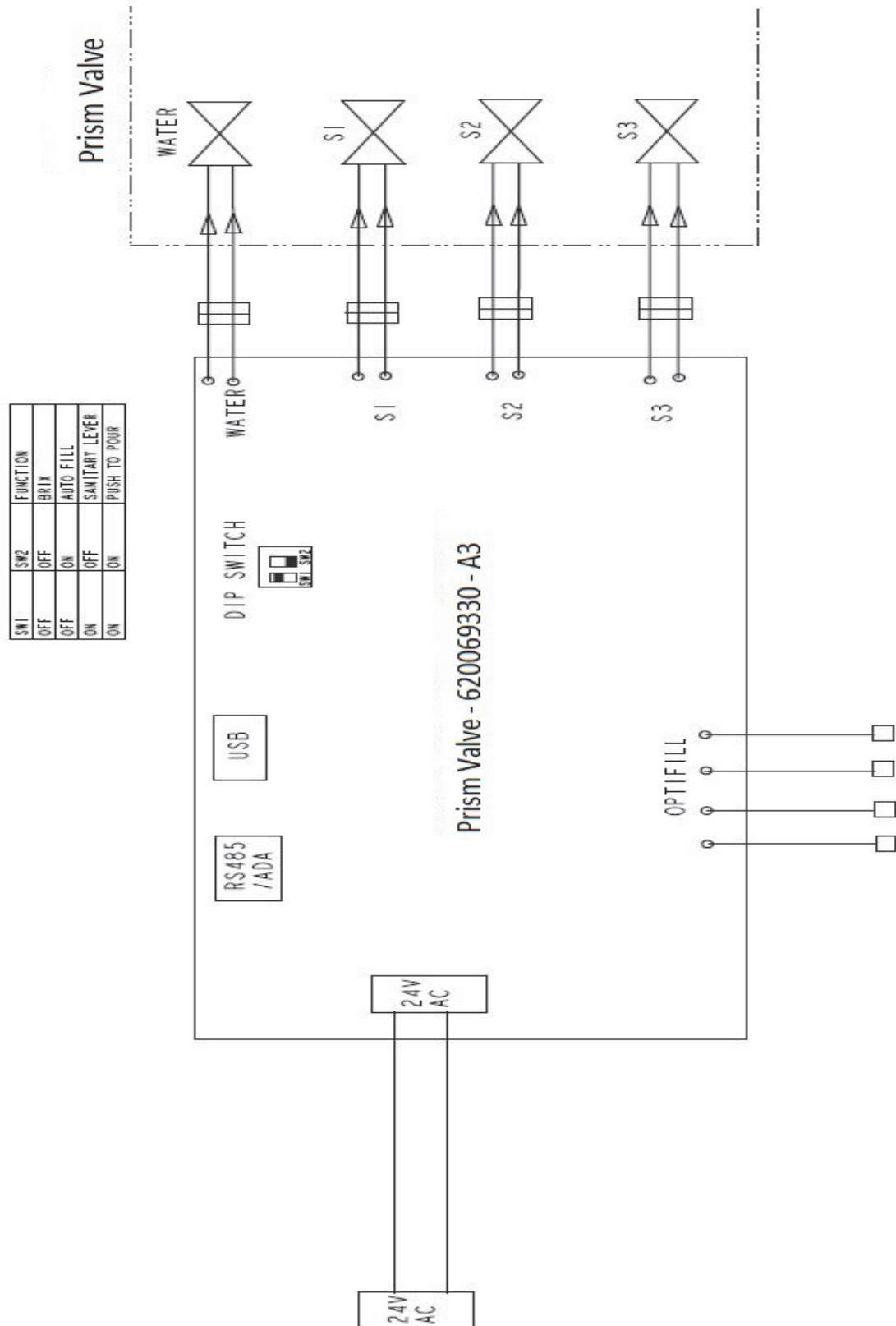


Figura 41.

LISTA ILUSTRADA DE PEÇAS

MONTAGEM DA VÁLVULA

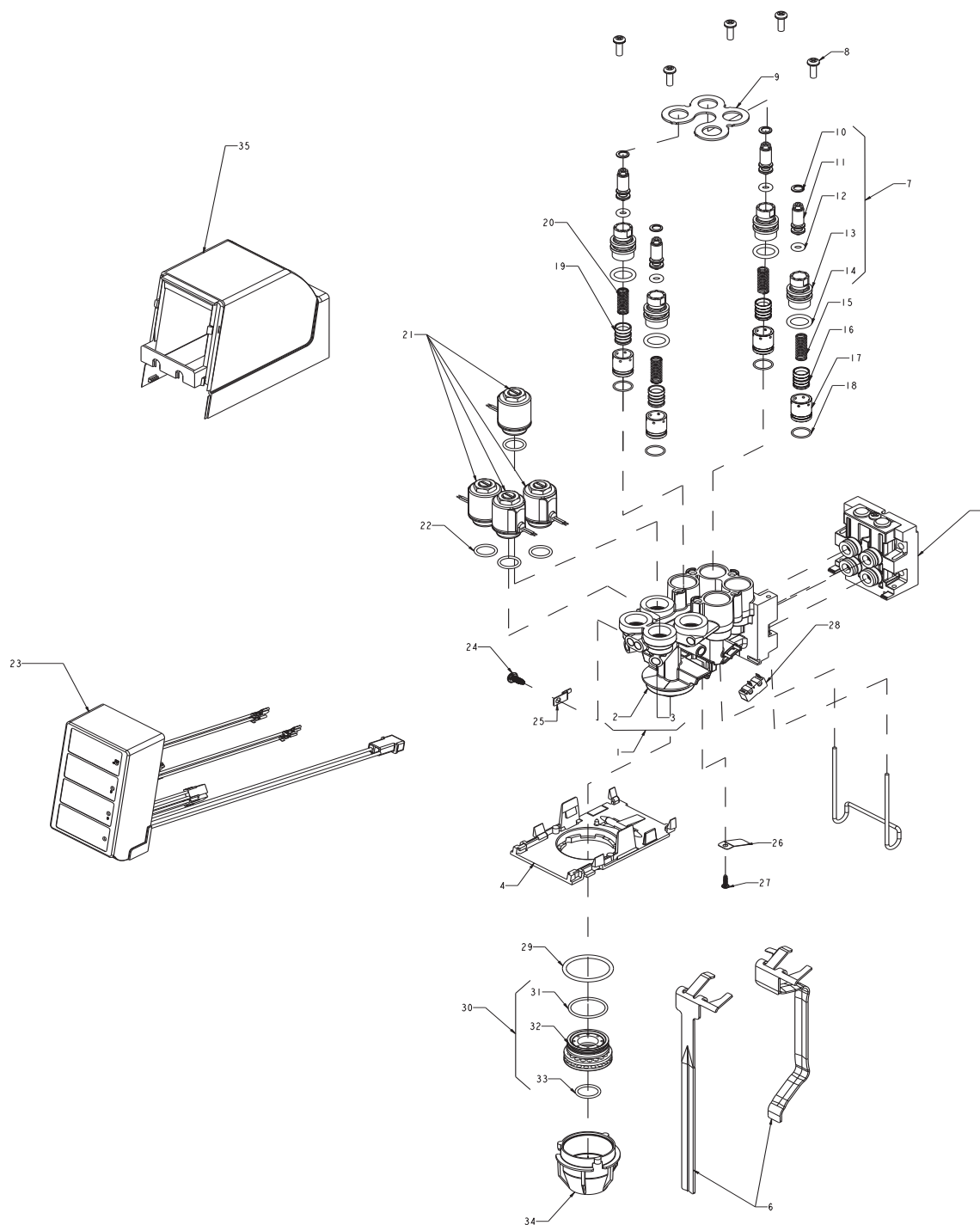


Figura 42

Item No.	Nº da Peça	Descrição
1	620069122	Conj. do Corpo da Válvula
2	620069122A	Corpo da Válvula
3	620069122B	Plugue do Corpo da Válvula
4	620069522	Placa-Base da Válvula
5	620056417	Conj. do Bloco Traseiro
6.	560003252	Válvulas da Alavanca
	560003193	Válvula de Alavanca Autoserviço
7	84996001	Conj. da Cabeça de Controle de Vazão
8	620069310	Parafuso #8-18 X 1/2 Tipo 25 410 S
9	620070153	Placa Retentora da Válvula Prism
10	71860292	Anel Retentor
11	60245001	Parafuso de Ajustagem da Vazão da FFV
12	31525030	O-ring DI 0,174 103CS
13	60247	Cabeça da FFV de Controle da Vazão
14	31525007	O-ring DI 0,488 103CS
15	48258005	Mola do Xarope
16	60281002	FFV de Pistão para Xarope
17	60281001	FFV de Luva para Xarope
18	740001883	Anel "O"
19	60280002	FFV de Pistão para Água
20	48258006	Mola da Água
21	620069126W	Conj. Solenoide
22	740002477	Quad Ring 489ID 070CS 70DU 559PE
23	620069127-301	Conjunto da Tampa Frontal Preta OP/SL/PB
24	620057622	Parafuso #8-18 X 3/8
25	620069124	Sonda Optifill
26	620073724	Mola de Retorno da Alavanca
27	620069311	Parafuso #3-24 X 3/8
28	620069584	Microchave
29	183184000	O-ring DI 1,17 103 CS
30	620069283	Conj. Difusor
31	311086000	O-ring DI 0,929 070 CS
32	620069559	Difusor
33	620069120	O-ring DI 0,551 070 CS
34	620069121	Bocal Preto
35	1950	Tampa da Válvula Preta

Item No.	Nº da Peça	Descrição
36	629097802	Kit de Instalação (Não exibido na Fig.42)
	309852000	Braçadeira Oetker #11.3 (Não exibida na Fig.42)
	620709073	Conexão Cotovelo em L de 1/4 (Não exibida na Fig.42)
	620709068	Conexões Farpadas de 1/4 X 1/4 SS (Não exibidas na Fig.42)
	620717791	Conexões Farpadas de 1/4 X 1/4 SS (Não exibidas na Fig.42)
	620700602	Parafuso de Fixação (Não exibido na Fig.42)
37	629097803	Kit da Peça Moldada (Não exibido na Fig.42)
	620069489	Placa Adaptadora da Peça Moldada (Não exibida na Fig.42)
	620070512	Ferramenta de Punção da Peça Moldada (Não exibida na Fig.42)
38	620070508	Adesivo da Coca-Cola (Não exibido na Fig.42)
	620070509	Adesivo da Pepsi (Não exibido na Fig.42)
	620070510	Adesivo Genérico (Não exibido na Fig.42)

ADESIVO PRISM :

Tabela 9

Número da peça	Descrição
620070509	Adesivo da Pepsi
620070510	Adesivo Genérico

Dimensões do adesivo: Por marca

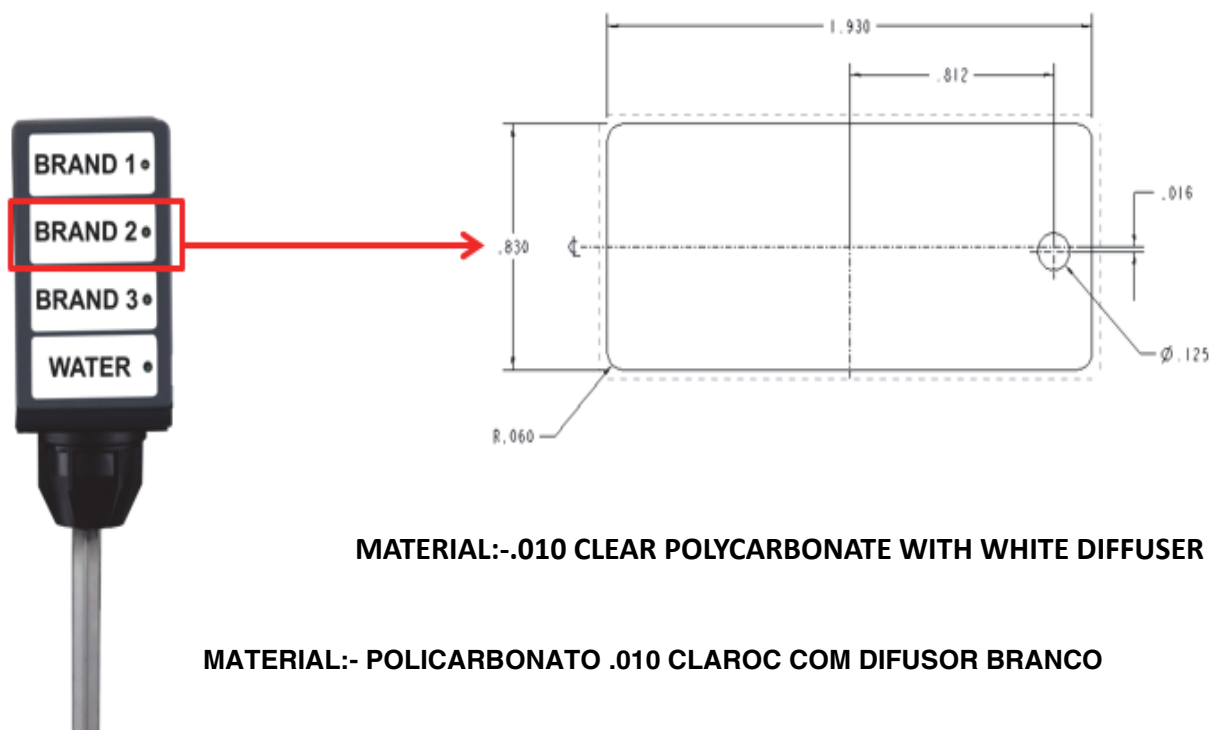


Figura 43

Marmon Foodservice Technologies Inc.
www.marmonfoodservice.com
www.cornelius.com